



LUTON TOWN

FOOTBALL CLUB

1970-71 SEASON
PROMOTION YEAR - DIVISION II



DIVISION II

v BOLTON WANDERERS

Saturday 17 October 1970 Kick-off: 3 pm

Official Programme: Price 1/-

FIXTURES 1970-71

DIVISION TWO		Attendance	Result
Date	Opponents		
August			
Sat 15	Bolton W	11,350	(A) 2-4
Wed 19 (LC1)	Gillingham	7,328	(A) 1-0
Sat 22	NORWICH CITY	16,110	(H) 0-0
Sat 29	Birmingham City	30,141	(A) 1-1
September			
Tues 1	OXFORD UNITED	16,173	(H) 4-0
Sat 5	MIDDLESBRO'	16,018	(H) 1-0
Tues 8 (LC2)	W'KINGTON	11,072	(H) 3-0
Sat 12	Leicester City	24,226	(A) 0-1
Sat 19	ORIENT	16,711	(H) 4-0
Sat 26	Swindon Town	18,698	(A) 0-0
Tue 29	Queens Park Rangers	19,273	(A) 1-0
October			
Sat 3	BRISTOL CITY	15,992	(H) 3-0
Tues 6 (LC3)	ARSENAL	27,023	(H) 0-1
Sat 10	Sheffield Wednesday	15,189	(A) 5-1
Sat 17	BOLTON W		(H)
Tue 20	BLACKBURN R		(H)
Sat 24	Charlton Athletic		(A)
Wed 28	League Cup 4		
Sat 31	SUNDERLAND		(H)
November			
Sat 7	Hull City		(A)
Sat 14	CARLISLE U		(H)
Wed 18	League Cup 5		
Sat 21	PORTSMOUTH (1)		(H)
Sat 28	Cardiff City		(A)
December			
Sat 5	SHEFFIELD U		(H)
Wed 9	League Cup Semi-Final		
Sat 12	Watford (2)		(A)
Wed 16	League Cup Semi-Final		
Sat 19	Norwich City		(A)
Sat 26	MILLWALL		(H)
1971			
January			
Sat 2	FA Cup 3		
Sat 9	QPR		(H)
Sat 16	Blackburn Rovers		(A)
Sat 23	FA Cup 4		
Sat 30	CARDIFF CITY		(H)
February			
Sat 6	Sheffield United		(A)
Sat 13	WATFORD (5)		(H)
Sat 20	Portsmouth		(A)
Sat 27	Sunderland (LCF)		(A)
March			
Sat 6	CHARLTON (6)		(H)
Sat 13	Carlisle United		(A)
Sat 20	HULL CITY		(H)
Sat 27	Middlesbrough (SF)		(A)
April			
Sat 3	BIRMINGHAM C		(H)
Fri 9	Bristol City		(A)
Sat 10	Millwall		(A)
Mon 12	LEICESTER C		(H)
Tue 13			
Sat 17	SHEFFIELD W		(H)
Sat 24	Orient		(A)
Wed 28	Oxford United		(A)
May			
Sat 1	SWINDON T		(H)
Sat 8	FA Cup Final		

LONDON MID-WEEK LEAGUE		Attendance	Result
Date	Opponents		
August			
Tue 18	CHARLTON A	989	(H) 2-1
Tue 25	SOUTHEND U	975	(H) 5-0
September			
Tue 1	Charlton Athletic		(A) 3-4
Fri 11	MILLWALL	588	(H) 2-1
Wed 16	Colchester United		(A) 3-2
Tue 22	ORIENT	899	(H) 4-1
Wed 30	Millwall		(A) 1-2
October			
Wed 7	Brighton & Hove		(A) 3-2
Wed 14	Aldershot		(A) 2-0
Wed 28	Orient		(A)
November			
Tue 3	WATFORD		(H)
Tue 10	BRIGHTON		(H)
Wed 18	Southend United		(A)
Tue 24	ALDERSHOT		(H)
Mon 30	Peterborough United		(A)
December			
Tue 8	COLCHESTER U		(H)
Tue 15	PETERBORO' U		(H)
Wed 23	Watford		(A)
Tue 29	BRIGHTON (LC)		(H)
1971			
January			
Wed 6	Millwall (LC)		(A)
Tue 12	ALDERSHOT (LC)		(H)
Tue 19	WATFORD (LC)		(H)
Mon 25	Peterborough U (LC)		(A)
February			
Wed 3	Orient (LC)		(A)
Wed 10	Watford (LC)		(A)
Tue 16	COLCH'ER U (LC)		(H)
Tue 23	CHARLTON A (LC)		(H)
March			
Wed 3	Aldershot (LC)		(A)
Tue 9	SOUTHEND U (LC)		(H)
Tue 16	Charlton Athletic (LC)		(A)
Tue 23	ORIENT (LC)		(H)
Wed 31	Southend United (LC)		(A)
April			
Tue 6	MILLWALL (LC)		(H)
Wed 14	Brighton & Hove (LC)		(A)
Tue 27	PETERBORO' U (LC)		(H)
May			
Mon 3	Colchester United (LC)		(A)

©Football League Ltd, 1970

Published by
Luton Town Football and Athletic Company Limited,
Kenilworth Road, Luton LU1 1DH

Printed by
White Crescent Press Limited, Crescent Road,
Luton LU2 0AG
Telephone Luton 23122



LUTON TOWN FOOTBALL AND ATHLETIC CO, LTD

KENILWORTH ROAD, LUTON, BEDFORDSHIRE, LU1 1DH
TELEPHONE 0582 23151

Established 1885 Incorporated 1897
First Professional Side Season 1891-1892
Football League Division III Champions 1936-37
Football League Division II Runners-up 1954-55
FA Challenge Cup Finalists 1958-59
Football League Division IV Champions 1967-68
Football League Division III Runners-up 1969-70

OFFICIAL
PROGRAMME
17 OCTOBER
1970

Directors: A. T. HUNT, *Chairman*
L. S. HAWKINS, R. I. BURR, *Vice-Chairmen*
J. A. C. BAIN, T. HODGSON, ERIC MORECAMBE, H. RICHARDSON
Chief Executive and Manager: Alec Stock Secretary: R. Readhead
Hon Medical Officers: Dr C. J. Buckingham, MB, BS and
Dr P. J. Burrows, MB, BCh, DOBst, RCOG
Hon Dental Surgeon: A. Hargreaves, Esq
Hon Solicitor: E. Waller, Esq Auditors: Messrs Keens, Shay, Keens & Co

Vol 2 No 8

ERIC PUGH'S PAGE



Since the last programme was published, there have been big events in the club's affairs, including two more fine League victories which have taken the team into a highly challenging position at the top of Division II.

If they maintain this form during the two home matches that now loom up against Lancashire opposition, and follow up that with some reward from the visit to Charlton next Saturday, then the position will be looking very healthy indeed.

Proved that reservoir of support is there

In between the two wins there was the visit of Arsenal in the League Cup which drew the biggest crowd the ground has housed for over eleven years and created new record gate receipts in the process.

The attendance figure of 27,023 created a new 'high' in the recent history of the club and it merely went to show that there is a deep reservoir of support when the opposition is of the best.

Town went out with colours flying

Of course, Arsenal were a natural crowd-puller, anyway, because, apart from their obvious attraction, there have been some

rare old tussles between the teams, mostly in Cup-ties in the past.

Nor was the latest one any exception and the Town went out with colours flying, defeated by a goal that came into the distinctly 'streaky' category.

What would have happened could the Town have snatched the goal they deserved in the first twenty minutes when they were infinitely the more dangerous team, can only be a matter for conjecture.

Super-efficient containment

Certainly, they gave Arsenal some unpleasant shocks in the early stages and it was only the brilliant goalkeeping of Bob Wilson that kept them on an even keel.

Thereafter, Arsenal were content to contain the Town, something they did with super efficiency and, even though they had much of the play, an equaliser to the Town appeared somewhat remote.

Quickly showed that there was no reaction

Anyone who wondered what sort of reaction that exit would produce among the team, received the best of answers at Sheffield last Saturday when the Town gave one of their best performances in recent memory by whipping the Wednesday 5-1.

Once Malcolm Macdonald scored the first of his three goals early in the game, there was never much doubt about the destination of the points.

Coup de grace for Wednesday really came in two minutes immediately before half-time when the Town scored twice, and the final score did not over-estimate the clear superiority of the Luton team.

Macdonald speculation firmly denied

Once again Macdonald hit the headlines with three brilliant goals to bring his total for the season to thirteen and the feat induced further speculation early this week about his future.

Manchester United were said to be on the point of signing him, but this was speedily discounted in a 'categorical denial' by Manager Alec Stock.

Then came a statement from Chairman Tony Hunt, who said quite bluntly that Macdonald is not for sale at any price - nor is any other member of the first team squad.

This sort of forthright statement is exactly what the fans wanted to hear and there can no longer be any doubt, if ever it existed, that the number one aim of the club is to re-establish itself in Division I.

Would be really tremendous feat

If this should come about at the end of the present season, it would be a tremendous feat in itself and the team is doing well enough to bring consecutive promotion for Alec Stock for the second time in his managerial career.

Other goals last Saturday came from Don Givens, who had made a remarkable recovery from knee ligament trouble and his brace of successes was a fine tonic for

him immediately before playing for Eire in Dublin on Wednesday.

Bolton's glories are in the past

Glories of today's visitors, Bolton, are mainly in the past when they were known for a time as the most dangerous cup-fighting combination in the land.

Struggling hard to revive some of that glory is their former centre-forward, and now manager, ex-England man, Nat Lofthouse who is having an uphill battle, but who is basing his hopes for the future on a wealth of young talent that is coming through.

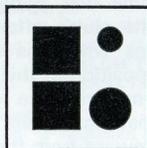
Visitors on Tuesday (7.30) will be another team whose fame lies mainly in years gone by, Blackburn Rovers who, before today, had won only one League match this season and who cannot be contemplating the immediate future with a great deal of confidence.

COVER PICTURE

Five Luton minds with but a single thought - how to gain possession of the ball.

In a line are Jimmy Ryan, Malcolm Macdonald, Don Givens, Roger Hoy and Alan Slough.

Incident in the Town's great 5-1 win at Sheffield. Picture *Luton News*.



A
Comprehensive
Building
Service

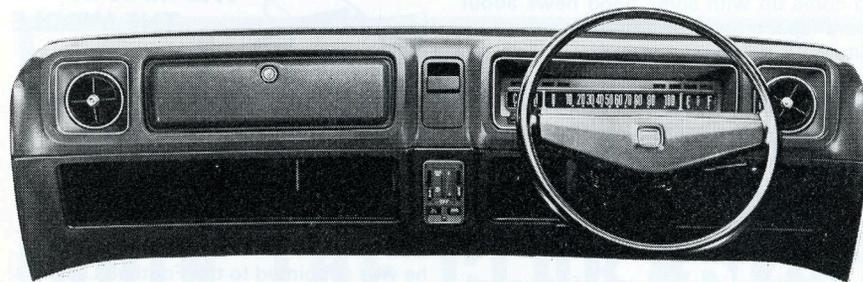
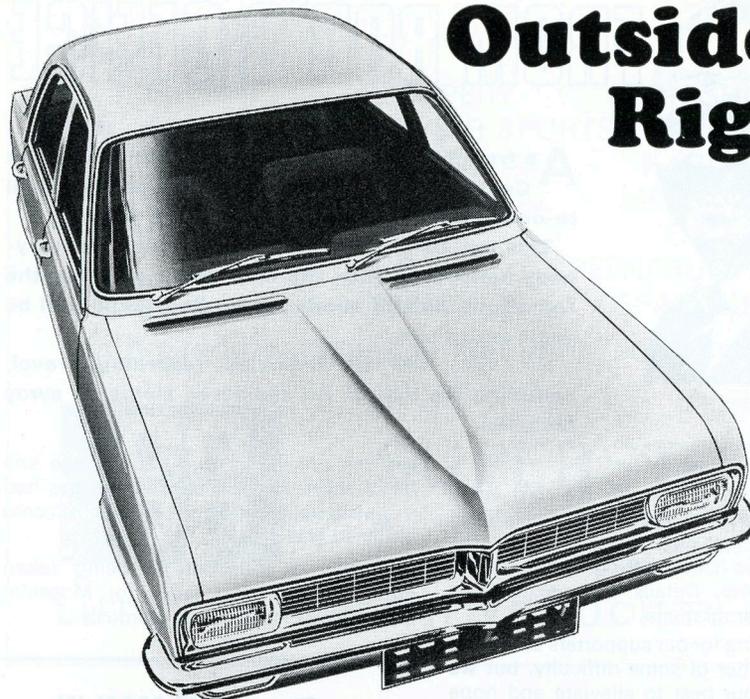
- *Industrial
- *Commercial
- *Residential

Richardson and Bottoms Limited

105-107 Biscot Road
Luton
Bedfordshire
phone 24565 and 25628

coordinated building

Outside Right



Inside Right

NEW

Vauxhall Viva

SCORES EVERY TIME



Bob Readhead, Secretary

FROM BOB'S OFFICE

As from Monday, the Pools Office at the Sports Centre in Dunstable Road will be closed and will re-open at 66 Kenilworth Road.

This will be a major step towards getting everybody connected with the club under virtually the same roof, and all queries regarding Pools will be dealt with there.

So, too, will all enquiries regarding travel, including the tickets for chartered trains to away matches.

No train next week

There will be no train for the next away match – which is with Charlton Athletic at The Valley next Saturday, but the travel section is negotiating for coaches to make the trip. Details will be given in Tuesday's programme

Car parking for our supporters continues to be a matter of some difficulty, but we are doing our best to alleviate and hope to come up with some good news about extra space in the comparatively near future.

Parking at the station might help

Meanwhile, I wonder whether people who come from the Hitchin area, or who use the Hitchin Road, realise that there is much car parking space available at Luton Midland Station and also at the end of Bute Street.

From there, it is a matter of about only seven minutes walk to the ground. More than that, supporters who take up this idea, will find that they will save a tremendous amount of time in getting away from the ground, especially when the attendance is bigger than average.

Season tickets still selling

People are still buying season tickets and I would like to emphasise that seats are still available for both the centre and wing stands. Enquiries should be made at the ticket office Kenilworth Road.

All supporters will be sorry to hear that our popular coach, Jimmy Andrews, had an abdominal operation on Monday, and

we can only hope that his absence will be of short duration because he has had a considerable influence on the success obtained this season.

Finally, a collection is being taken outside the ground today for Muscular Dystrophy. Please give generously.



WILLIAM GOW, (Swansea)

First notable refereeing appointments came in the Welsh League in 1953 and, after service in the Football Combination, he was appointed to the Football League's linesmen's list in 1961. Two years later, he was promoted to the referees' list.

In 1967, he had charge of the Welsh Cup Final and other important matches in which he has officiated are the 1967 and 1968 Under-23 Internationals between England and Scotland, USSR v Czechoslovakia and Denmark v Hungary.

In 1969, he had Newcastle United v Rangers in the semi-final of the Inter Cities Fairs Cup and has also been one of the officials in European Cup and Cup-winners Cup matches.

A schoolmaster, he is married with two daughters, aged 10 and 6. His hobbies include painting and gardening.

the all in one store for....

with Credit Facilities to suit your requirements



PLUS DIVIDEND STAMPS
SUPERSTORE
4 NEW BEDFORD ROAD
LUTON Tel: LUTON 21171

LUTON CO-OPERATIVE SOCIETY LTD

If you want **BIG DISCOUNTS** on TYRES, BATTERIES & ACCESSORIES *AND TIME TO PAY...*

JOIN THE CLUB



Cut the cost of your motoring and take advantage of specialist service at over 60 fully equipped branches throughout the South. Membership is entirely FREE.

What's more, you can combine your membership with the famous Barclaycard scheme if you wish, and still obtain your *full* discount.

For further details and an application form please call at or write to your nearest branch.

REGIONAL TYRE SERVICES LTD

35 Hitchin Road
LUTON Tel: 23541/2/3

Also at:
909 Paradise Estate, HEMEL
HEMPSTEAD. Tel: 4170 & 4249
77 Hatfield Road, ST. ALBANS.
Tel: 50566 & 50770
Coldharbour Lane, HARPENDEN.
Tel: 4646
St. John's Works, Cardington Road,
BEDFORD. Tel. 56327/8
70 High Street, BLETCHLEY.
Tel. 2391/2



Back Row: Roger Hunt, Syd Farrimond, Gareth Williams, Alan Boswell, Arthur Marsh, John Hulme, Roy Greaves, Paul Jones, and Charlie Hurley.
Front Row: John Ritson, Warwick Rimmer, John Byrom, Terry Wharton, Ron Phillips, Paul Fletcher, Ian Seddon and Gordon Taylor.
Picture: F. B. Knowles, 38 Laburnum Park, Bradshaw, Bolton, Lancs.

Big win over Charlton ended a dismal run for the Trotters

by Tony Pullein

Bolton's 4-2 victory over us on the opening day of the season had vastly contrasting effects on the two sides.

Since then we have conceded only four more goals in thirteen League and Cup games and shot way up the table while the Trotters have struggled to re-discover that opening form.

And it wasn't until last Saturday, when they beat Charlton 4-0 at Burnden Park, that they ended a dismal run which had brought them only one win in nine League games.

Away form is poor

The Trotters have won only one away League game this season - 2-0 at Blackburn - and their only other away point was the result of a 1-1 draw at Sheffield Wednesday. They were well beaten at Portsmouth (0-4), Hull (0-1) and Sunderland (1-4).

Neither of Bolton's strikers have met with much success so far. John Byrom, best marksman with twenty-five goals last season, had netted only once before hitting two against Charlton last week and former England forward Roger Hunt has scored only twice. In desperation, manager Nat Lofthouse has dropped both of them for the occasional game or two.

Struggled to avoid relegation

Bolton seem to make a habit of starting well, then fading. Last season they were unbeaten in their first five games, hit fourteen goals . . . but ended the campaign struggling desperately to avoid relegation to Division III for the first time in their history!

A final run-in of six games without defeat ultimately saved them. But it was far too close for peace of mind, and something Mr Lofthouse wants to avoid this season.

Cannot afford ready-made stars often

But, with cash scarce, Mr Lofthouse can't enjoy the benefit of buying ready-made stars too often. Bolton have for many years relied mainly upon home-produced players and today's side is likely to contain only three or four players signed from other League clubs.

Living, as they do, within the shadows of such famous clubs as Manchester City and Manchester United, Bolton naturally have to struggle for support.

Last season their average home attendance dipped to 10,041 - almost 500 down on the previous season and a drop

of 1,500 on 1968-69. So, even if they wanted to, Bolton cannot afford to spend liberally in the transfer market.

Had to part with best young players

Yet there is a certain satisfaction in turning out a virtually home-made team, though this in itself creates problems at times.

When they come up with a real star, like Francis Lee, it is difficult for a club in their position to refuse a £60,000 offer.

That's what Manchester City paid for Lee in 1967. In Lee's case, he wanted better football anyway - and that's yet another problem.

In 1966 they lost Wyn Davies to Newcastle though he was not one of their own discoveries. And only last season Dave Hatton left for Blackpool, a fee of £40,000 being involved.

Longest spell out of the First Division

The loss of men of this calibre naturally takes its toll on the team's performances and in recent years Bolton have been struggling at the wrong end of the Second Division table - last season they finished sixteenth.

Bolton are now enduring their longest-ever spell out of the First Division. This is their seventh season in Division Two following relegation in 1964. Relegated five times previously, the Trotters had never taken more than two seasons to regain their place.

Have won the Cup on four occasions

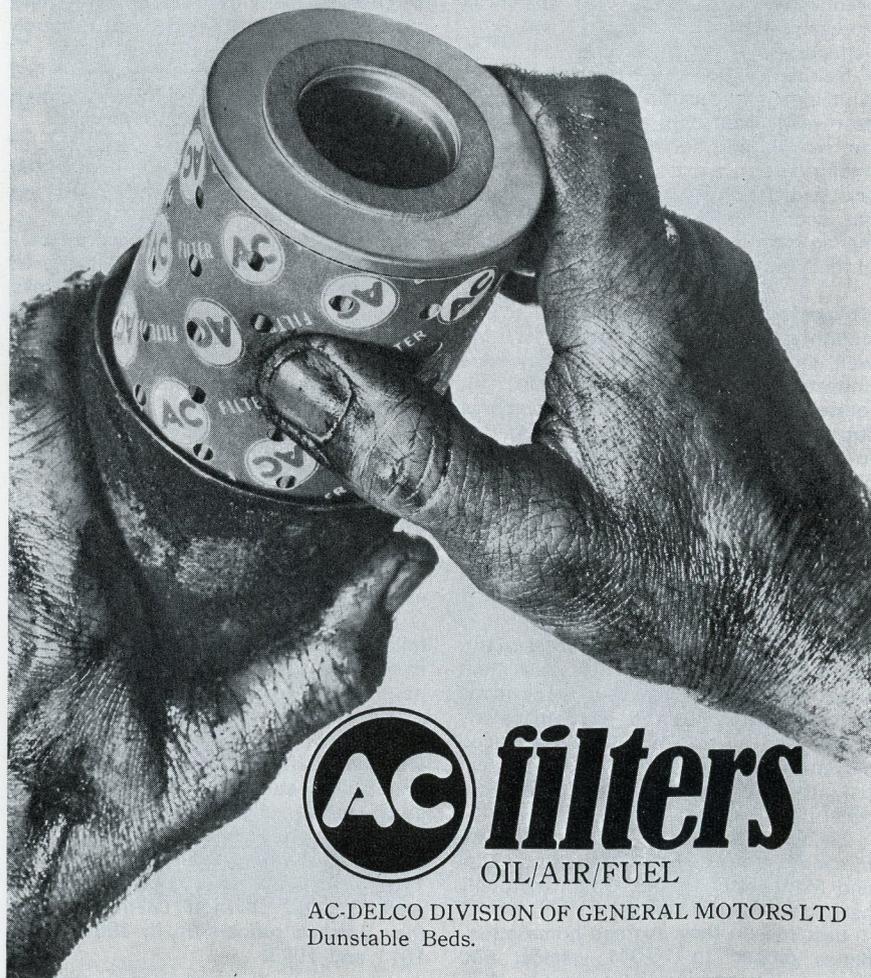
The Bolton club was founded in 1874 and became original members of the Football League in 1888. Their highest League positions were 3rd in Division I 1892, 1921 and 1925. In 1909 they were Second Division champions and they finished runners-up in 1900, 1905, 1911 and 1935.

(Continued on page 11)

the better filter

Quality controlled manufacture, engineering know-how, plus 40 years of research built in. That's what gives AC Oil Filters their toughness, their fine filtration, their capacity to protect engines for 6,000 oil-happy miles. And puts them right out on their own as the best-selling filters in the business.

You can't beat them so join them—insist on AC



FOOTBALL LEAGUE

REVIEW



Famous for Flavour

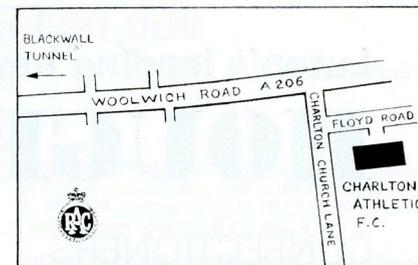


HOW TO GET THERE

CHARLTON ATHLETIC v LUTON TOWN

Saturday 24 October 1970

Leave by M1 as for London
Intersection No 6 13 miles
follow signs 'The City'
North Circular Road 26 miles
turn L and pass Henleys Corner
continuing along A406
follow to:
A11 Woodford 37 miles
turn R and follow to:
Leytonstone 39 miles
Stratford 41 miles
Then at 1m on at 'Bow Bridge'
flyover follow signs Blackwall Tunnel
along A102.
Continue through tunnel then at
end follow signs A102(M)
Folkestone and Dover.
Then at end bear L following
signs A206 Woolwich, into
Woolwich Road.
CHARLTON ATHLETIC
FOOTBALL GROUND 45 miles
(See Plan).



HOW THEY STAND

(Up to and including Saturday, 10 October, 1970)

DIVISION II TABLE

	P	W	D	L	F	A	Pts
Leicester City	..	11	7	2	2	19	9 16
Oxford United	..	11	6	4	1	16	9 16
Hull City	..	11	7	2	2	14	8 16
Luton Town	..	11	6	3	2	21	7 15
Cardiff City	..	11	5	4	2	15	10 14
Sheffield United	..	11	5	4	2	19	14 14
Middlesbrough	..	11	5	2	4	20	17 12
Carlisle United	..	11	4	4	3	14	13 12
Swindon Town	..	11	4	3	4	13	10 11
Portsmouth	..	11	4	3	4	18	14 11
Norwich City	..	11	3	5	3	9	10 11
Sunderland	..	11	4	2	5	18	15 10
Bolton Wanderers	..	12	4	2	6	16	20 10
Bristol City	..	11	3	4	4	16	25 10
Orient	..	11	3	4	4	7	14 10
Birmingham City	..	11	3	3	5	10	11 9
Sheffield Wednesday	..	12	3	3	6	14	20 9
Watford	..	11	2	5	4	11	16 9
Queens Park Rangers	..	11	3	2	6	16	19 8
Blackburn Rovers	..	11	1	6	4	7	13 8
Millwall	..	11	2	3	6	9	16 7
Charlton Athletic	..	11	1	4	6	6	18 6

Tony Pullein (Continued from page 9)

It's in the FA Cup that Bolton have won most of their fame - winners four times (1923, 1926, 1929 and 1958), runners-up on three occasions (1894, 1904 and 1953).

Few goals produced in meetings here

The only time Bolton have scored in a League game at Kenilworth Road was on their first visit in November 1899 when they won 2-0. Our full record against them is:

	P	W	D	L	For	Ag	Pts
Home	6	2	3	1	2	2	7
Away	7	1	2	4	10	20	4
	13	3	5	5	12	22	11

SOUTH-EAST COUNTIES LEAGUE

	P	W	D	L	F	A	Pts
Tottenham	..	8	6	2	0	27	10 14
Millwall	..	8	6	1	1	12	3 13
Luton Town	..	8	5	1	2	26	15 11
Arsenal	..	7	4	2	1	20	7 10
Crystal P	..	7	4	2	1	12	8 10
Chelsea	..	7	4	1	2	16	9 9
West Ham	..	8	4	0	4	16	12 8
Charlton	..	8	3	2	3	16	16 8
QPR	..	7	3	1	3	17	15 7
Ipswich T	..	8	2	3	3	10	11 7
Orient	..	7	2	2	3	13	12 6
Gillingham	..	7	3	0	4	10	14 6
Watford	..	8	1	3	4	9	18 5
Fulham	..	6	1	1	4	8	14 3
Reading	..	7	0	1	6	4	32 1
Brentford	..	7	0	0	7	11	31 0

Luton's leading newsagents

HOUGHTONS

CONFECTIONERS · TOBACCONISTS
GREETINGS CARD SPECIALISTS

- ★ 16 The Parade, Hill Rise
- ★ 3 Ashwell Parade, Sundon Park
- ★ 82 Putteridge Road, Stopsley
- ★ 253 Birdsfoot Lane
- ★ 150 Sundon Park Road
- ★ Jansel House, Stopsley
- ★ 217 Dunstable Road
- ★ 178 Ashcroft Road, Stopsley
- ★ 8 Hillborough Crescent, Houghton Regis

Whenever you are near
— pay us a visit
We will be pleased
to serve you

SPORTS POST

Read Roger Duckworth's
full report on today's
match in tonight's edition



SPORTS POST

How Bolton received a £20,000 goalkeeper for nothing

by Tony Pullein

Here are pen pictures of the Bolton players.

ALAN BOSWELL (Goalkeeper). Alan caused a sensation early last season when he told Wolves he intended to quit football — only a few months after they had paid £20,000 for him! As he was no longer a regular first-teamer, the Molineux club cancelled his contract leaving him free to sign for Bolton in October. Walsall introduced him to League football in 1961 and he joined Shrewsbury two years later. He made over 200 League appearances for them prior to his big-money transfer to Wolves.
League record: Walsall 66 aps, Shrewsbury 222 aps, Wolves 10 aps, Bolton 31 aps.

PAUL HALLOWS (Right-back). Paul came into the Bolton side two seasons ago, establishing himself last term. He lost his place for opening matches this season but got another chance when John Ritson was injured at Portsmouth.
League record: Bolton 31 aps.

SYD FARRIMOND (Left-back). A former England youth international, he first came into the Bolton side in 1958-59. For ten years he held a regular place but he lost it last season. But he has now firmly re-established himself.
League record: Bolton 357 (1) aps., 1 gl.

GARETH WILLIAMS (Right-half). Gareth was introduced to League football by Cardiff in 1962-63 and rarely missed a game during his last four years there. Bolton signed him in 1967 and, after losing his place last season, was restored to first-team duty this term.
League record: Cardiff 161 aps., 14 gls; Bolton 93 aps, 10 gls.

JOHN HULME (Centre-half). John joined Bolton from school and worked his way into the first team in 1962-63. For a long while he was the regular centre-half, but Charlie Hurley's arrival last season presented a new challenge which he seems to have won. After being relegated to the reserves for much of last season he has won his way back into favour, but Hurley, Eire International and former Sunderland star, is back in the line-up too.
League record: Bolton 138 (2) aps, 6 gls.

WARWICK RIMMER (Left-half). Warwick, former England schoolboy international, comes from a famous footballing family. His father, Sid, was a familiar figure in Third Division circles with Tranmere and Watford while his uncle, Ellis, was the Sheffield Wednesday and England star of the thirties.
League record: Bolton 340 (4) aps, 17 gls.

TERRY WHARTON (Outside-right). Terry opened the season in cracking style, hitting a hat-trick against Luton on the opening day. Has four goals to date, three of them from penalties. Bolton invested £70,000 in Terry when they signed him from Wolves in 1967. He had held a regular place in Wolves' line-up since his debut in 1961-62.
League record: Wolves 223 (1) aps, 69 gls; Bolton 97 aps, 28 gls.

PAUL FLETCHER (Outside-right). A product of Bolton's junior sides, Paul made his League bow in 1968-69, is now trying to win a regular place.
League record: Bolton 20 (2) aps, 4 gls.

JOHN BYROM (Inside-forward). Bolton's top scorer with twenty-five goals last season, including hat-tricks in the opening two games of the season. John, a former England youth international, first hit the headlines as a 17-year-old at Blackburn in 1961-62. When Fred Pickering left for Everton, John took over the striker's roll and in his previous best season, 1964-65, he scored twenty-five goals. Bolton signed him in 1966 but until last season he had never quite recaptured his old goal-scoring form.
League record: Blackburn 106 (2) aps, 45 gls; Bolton 118 aps, 44 gls.

ROGER HUNT (Centre-forward). When former England star, Roger Hunt, left Liverpool for Bolton last December, he left behind a set of Liverpool goalscoring records which look certain to stand for many years. In 1961-62 he hit forty-one goals to become the Football Leagues top scorer and break the previous club record of thirty-six in a season by Gordon Hodgson in 1930-31. In 1968-69 he surpassed the club's previous best aggregate total — 233, also by Hodgson — and when he made his final count at Liverpool it came to 245 goals in League games alone. He also bagged forty in various European and domestic cup competitions. Roger played for England on thirty-four occasions and was a member of the 1966 World Cup side.
England 34 aps, 18 gls; World Cup winners medal (1966); League Championship medal (1964, 1966); FA Cup winners medal (1965); Div. Two championship medal (1962).
League record: Liverpool 401 (2) aps, 245 gls; Bolton 28 aps, 7 gls.

JOHN MANNING (Inside-forward). John started as an amateur centre-half with Liverpool but Tranmere, who signed him professionally in 1962, moved him to a striking role — with good effect. Shrewsbury signed him and he was their top scorer three seasons ago. He then moved to Norwich and, after some eighteen months at Carrow Road, joined Bolton in February 1969.
League record: Tranmere 110 aps, 70 gls; Shrewsbury 39 aps, 18 gls; Norwich 60 aps, 21 gls; Bolton 17 (1) aps, 5 gls.

ROY GREAVES (Inside-forward). A local discovery, Roy emerged as a striker in 1967-68, topping the scoring list that season and the next. Last season he reverted to a mid-field role.
League record: Bolton 125 (4) aps., 30 gls.

GORDON TAYLOR (Outside-left). Gordon, a former Bolton amateur worked his way up through the junior ranks, made his League debut in 1962-63 and has been a member of the first-team squad for seven years.
League record: Bolton 245 (4) aps, 41 gls.
(All statistics up to and including Saturday 10 October, 1970.)

Vauxhall support Luton

JOIN US IN THE BIG £EAGUE

Look at the money you can earn as a
PRODUCTION WORKER

£25.3.4. per 40-hour week for a start.

£29.13.4. per 40-hour week if you're a

SKILLED CRAFTSMAN,

plus sizable extras such as nightshift and overtime premiums.

Look at the facilities we offer—not just for soccer players but for all kinds of sports, hobbies and recreational activities.

Promotion too is easier with Vauxhall than it is in the Football League because we promote our own people first and run training schemes to help them step up into better jobs.

So don't just stand on the touchline, get into the game . . .

kick off with a phone call to Ted Taylor at Luton 21122

or post this coupon today.

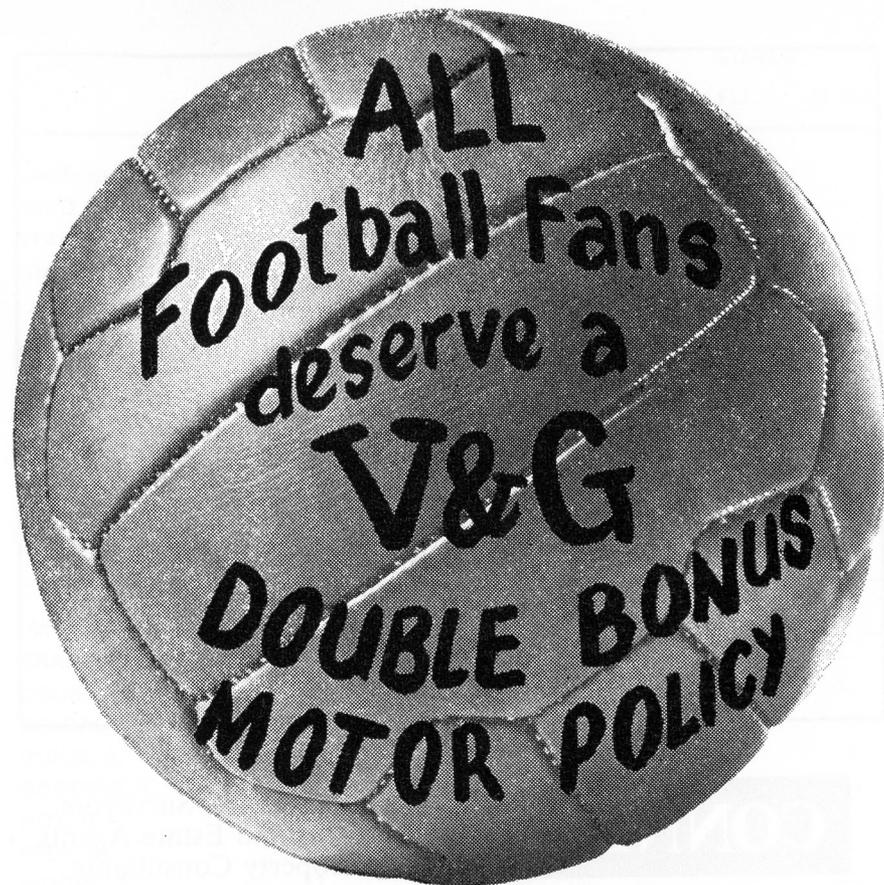
To Vauxhall Motors Ltd., Kimpton Road, Luton
 or Boscombe Road, Dunstable.
 Please send an application form to

Name _____

Address _____

Skilled Trade (if any) _____

Vauxhall INVITE YOU TO PROSPER



THE V&G DOUBLE BONUS MOTOR INSURANCE POLICY GIVES FAIRER TERMS TO EVERY DRIVER

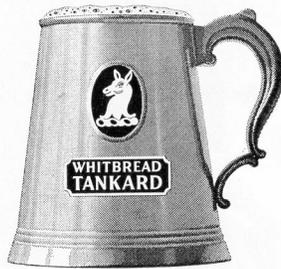
For further information contact your local officially appointed V & G Insurance Broker, or write or phone the address below.

V&G

THE VEHICLE & GENERAL
 GROUP OF
 INSURANCE COMPANIES

Group Headquarters,
 Administration & Operations;
 Bushey House,
 High Street, Bushey,
 Hertfordshire.
 Tel: 01-950 4311.

THE VEHICLE & GENERAL INSURANCE CO. LTD.
 LIFE, CASUALTY & GENERAL INSURANCE CO. LTD.
 AUTOMOBILE & GENERAL INSURANCE CO. LTD.
 THE GENERAL & COMMERCIAL MOTOR INSURANCE CO. LTD.
 METROPOLITAN GENERAL INSURANCE CO. LTD.
 WORLD AUXILIARY INSURANCE CORPORATION LTD.
 PIONEER LIFE ASSURANCE CO. LTD.



WHITBREAD TANKARD

cool, clear, refreshing

Available in all Bars

CONNELLS

Auctioneers, Surveyors
Valuers and Estate Agents
Property Consultants

5 Upper George Street, Luton LU1 2QY

Telephone: 31261 for

Houses and Bungalows

COUNTRY HOUSES, COMMERCIAL AND
INDUSTRIAL PREMISES, COMPULSORY
PURCHASE NEGOTIATIONS IN

Luton and Surrounding Districts

Branch Offices throughout

HERTFORDSHIRE, BEDFORDSHIRE, BUCKINGHAMSHIRE
and at 62, GROSVENOR STREET, LONDON, W.1.

CONNELLS

APPEARANCES **GOALS**

	FL	FLC	M-WL	FL	FLC	M-WL
--	----	-----	------	----	-----	------

Goalkeepers

READ, A.	10	3	—	—	—	—
STARLING, A.	1	—	9	—	—	—
*DALRYMPLE, M.	—	—	—	—	—	—

Full Backs

BANNISTER, J.	2	—	8	—	—	—
HOOPER, G.	—	—	4	—	—	—
JARDINE, F.	—	—	9	—	—	—
RYAN, J.	11	3	—	—	—	—
SHANKS, D.	—	—	1	—	—	—
WOODS, P.	—	—	6	—	—	—

Half Backs

BRANSTON, T.	1	—	3	—	—	—
COURT, D.	10	3	—	—	—	—
DELGADO, R.	—	—	8	—	—	2
GUILD, A.	1	1	9	—	—	4
GOODEVE, K.	—	—	9	—	—	—
HOY, R.	10	2	—	—	—	—
KEEN, M.	11	3	—	2	—	—
MOORE, J.	11	3	—	—	—	—
NICHOLL, C.	10	3	—	—	—	—
SLOUGH, A.	11	3	—	3	—	—
THOMPSON, P.	—	—	—	—	—	—

Forwards

BUSBY, V.	6	1	6	—	—	1
COLLINS, J.	—	—	6	—	—	1
GIVENS, D.	10	3	—	3	2	—
MACDONALD, M.	11	3	—	11	2	—
PHILLIPS, P.	—	—	9	—	—	11
RYAN, J.	10	3	—	—	—	—
TEES, M.	3	1	6	2	—	4
WAINWRIGHT, R.	—	—	8	—	—	1
OPPONENT	—	—	—	—	—	1

*On loan to Margate.

FL – Football League; FLC – Football League Cup; M-WL – Mid-Week League.

HALF-TIME SCORES

FIRST LIST

A	Arsenal	.....	Everton	.....
B	Blackpool	.....	Huddersf'ld	.....
C	Coventry	.....	Notts F	.....
D	Crystal P	.....	Albion	.....
E	Derby Co	.....	Chelsea	.....
F	Ipswich T	.....	Stoke C	.....
G	Leeds U	.....	Man Utd	.....
H	Liverpool	.....	Burnley	.....
K	Man C	.....	Soton	.....
L	West Ham	.....	Tottenham	.....
M	Wolves	.....	Newcastle	.....
N	Blackburn	.....	Watford	.....

SECOND LIST

A	Cardiff C	.....	Leicester	.....
B	Carlisle	.....	Middlesbro	.....
C	Charlton	.....	Sheff Wed	.....
D	Oxford U	.....	Millwall	.....
E	Portsmouth	.....	Norwich	.....
F	QPR	.....	Birmingham	.....
G	Sheff Utd	.....	Orient	.....
H	Sunderland	.....	Bristol C	.....
K	Aston Villa	.....	Chesterfield	.....
L	Bradford C	.....	Walsall	.....
M	Bristol R	.....	Rochdale	.....
N	Bury	.....	Wrexham	.....

THIRD LIST

A	Fulham	.....	Barnsley	.....
B	Halifax T	.....	Preston NE	.....
C	Mansfield T	.....	Doncaster	.....
D	Port Vale	.....	Swansea T	.....
E	Reading	.....	Gillingham	.....
F	Rotherham	.....	Shrewsbury	.....
G	Bourne'th	.....	Aldershot	.....
H	Chester	.....	Brentford	.....
K	Crewe Alex	.....	Workington	.....
L	Darlington	.....	Barrow	.....
M	Hartlepool	.....	Colchester	.....
N	Lincoln	.....	Cambridge	.....

SOUTHERN JUNIOR FLOODLIGHT CUP

Luton Town 2 Southend United 4
Burdett; Bazely, Hines; Costello (Quirke), Thompson, Sorbie; Sparks, Stewart, Robinson, Gilchrist, Groom.
 Scorers: Gilchrist, Robinson. Attendance 639.

COMING MATCHES

DIVISION II

TUESDAY, 20 OCTOBER 1970

v

BLACKBURN ROVERS

KICK-OFF 7.30 pm

SATURDAY, 31 OCTOBER 1970

v

SUNDERLAND

KICK-OFF 3 pm

Admission: Centre Stand 14s; Wing Stand 11s; Enclosure, Bobbers' Stand, Oak Road Terrace 8s (Children 4s); Kenilworth Road Terrace 6s (Children 3s).

LATEST RESULTS

FOOTBALL LEAGUE CUP

Luton Town 0 Arsenal 1

Read; Ryan (John), Slough; Hoy, Nicholl, Moore; Ryan (Jimmy), Court, Macdonald, Keen, Givens (Busby).

DIVISION II

Sheffield Wednesday 1 Luton Town 5

Read; Ryan (John), Slough; Hoy, Nicholl, Moore; Ryan (Jimmy), Court, Macdonald, Keen, Givens. Substitute: Busby.
 Scorers: Macdonald (3), Givens (2).

SOUTH-EAST COUNTIES LEAGUE

Tottenham Hotspur 4 Luton Town 0

Burdett; Bazely, Hines; Stewart, Thompson, Costello; Sparks, Gilchrist, Robinson, Quirke, Sorbie.

LONDON MID-WEEK LEAGUE

Brighton 2 Luton Town 3

Starling; Hooper, Jardine; Guild, Goodeve, Delgado; Collins, Wainwright, Phillips, Tees, Bannister. Substitute: Thompson.
 Scorers: Opponent, Tees, Collins.

Aldershot 0 Luton Town 2

Starling; Hooper, Jardine; Delgado, Goodeve, Guild; Collins, Busby, Phillips, Tees, Bannister. Substitute: Wainwright.
 Scorers: Phillips, Busby.

Bang'em in Hatters!



SKF

The Skefko Ball Bearing Company Limited,
 Luton, Bedfordshire

BALL DONOR: Luton and Dunstable Engineering Training Centre

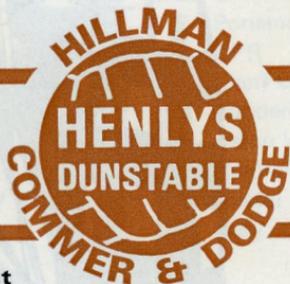
LUTON TOWN

Colours: Shirts White
Shorts Black

Manager: ALEC STOCK
Coach: JIMMY ANDREWS

	1	
	Tony Read	
2		3
John Ryan		Alan Slough
4	5	6
Roger Hoy	Chris Nicholl	John Moore
7	9	11
Jimmy Ryan	Malcolm Macdonald	Don Givens
8		10
David Court		Mike Keen
Substitute: Viv Busby		

Referee
W. J. GOW
(Swansea)



Linesmen
J. A. FINN (Chigwell Row)
Red Flag
R. S. ASHFORD (Tottenham)
Yellow Flag

Substitute: Roger Hunt	
	10
	Ron Phillips
11	
Gordon Taylor	9
	John Manning
6	5
John Hulme	Charlie Hurley
3	
Syd Farrimond	
	1
	Alan Boswell

	8
	John Byrom
	7
	Paul Fletcher
	4
	Gareth Williams
	2
	John Ritson

Colours: Shirts Red
Shorts Red

Manager: NAT LOFTHOUSE

BOLTON WANDERERS

Result: LUTON TOWN

BOLTON W.